

Зборник радова са VII научног скупа младих филолога Србије,
одржаног 28. марта 2015. године
на Филолошко-уметничком факултету у Крагујевцу

САВРЕМЕНА ПРОУЧАВАЊА ЈЕЗИКА И КЊИЖЕВНОСТИ

Година VII / књ. 1

Крагујевац, 2016.

О ДВЕ КЊИГЕ ЗБОРНИКА СА СЕДМОГ НАУЧНОГ
СКУПА МЛАДИХ ФИЛОЛОГА СРБИЈЕ / 5
О ЈЕЗИЧКОЈ КЊИЗИ ЗБОРНИКА СА СЕДМОГ НАУЧНОГ
СКУПА МЛАДИХ ФИЛОЛОГА СРБИЈЕ / 7

I ИСТОРИЈСКОЈЕЗИЧКА ПРОУЧАВАЊА И ПРОУЧАВАЊА ПИСМА

Александра Јанић
ПАДЕЖНИ СИНКРЕТИЗАМ ИМЕНИЧКИХ ОБЛИКА У
СТАРОСЛОВЕНСКОМ И САВРЕМЕНОМ СРПСКОМ ЈЕЗИКУ
У СВЕТЛУ ГЕНЕРАТИВНЕ ГРАМАТИКЕ / 13

Сања Ођњановић
О ПРИЗРЕНСКО-ТИМОЧКОМ ДИЈАЛЕКТУ У
ДИЈАЛЕКТОЛОШКИМ КЛАСИФИКАЦИЈАМА / 25

Ана Тешић
ХИБРИДНЕ ТВОРЕНИЦЕ СА РОМАНСКОМ КОМПОНЕНТОМ
У НАРОДНИМ ГОВОРИМА ЦРНЕ ГОРЕ / 35

Јована Марић
ОСНОВНЕ ОДЛИКЕ КОРЕЈСКОГ ПИСМА / 43

Драгана Ђурић
ОПШТИ ПОГЛЕД НА САНСКРИТ И ЊЕГОВУ УПОТРЕБУ У
ЗНАЧАЈНИМ ПЕРИОДИМА ИНДИЈСКЕ ИСТОРИЈЕ / 51

Лиљана Чобанова
КОДИРАНЕ И ДЕКОДИРАНЕ НА ФИГУРАТИВНИЯ
ЕЗИК ПРИ ОПТИЧЕСКАТА ДИСЛЕКСИЯ / 61

II МОРФОЛОШКА И ЛЕКСИКОЛОШКА ПРОУЧАВАЊА

Никола Санковић
ДЕМИНУТИВНИ СУФИКС -(А)К И ЊЕГОВИ ДЕРИВАТИ / 73

Наталија Живковић
МОРФОЛОШКА АДАПТАЦИЈА ИМЕНИЧКИХ АНГЛИЦИЗАМА
У РОМАНУ О ЛОНДОНУ МИЛОША ЦРЊАНСКОГ / 85

Ненаđ Крчић
ПРЕКЛАПАЊЕ ГЛАГОЛСКЕ ХИПОНИМИЈЕ И
СИНОНИМИЈЕ У СРПСКОМ ЈЕЗИКУ / 93

Стеван Мијомановић
КОГНИТИВНЕ ИМПЛИКАЦИЈЕ СИНЕСТЕЗИЈСКЕ МЕТАФОРЕ
У ЈЕЗИКУ ОСОБА ОШТЕЋЕНОГ СЛУХА / 105

Петар Цвейковић
КОНЦЕПТУАЛИЗАЦИЈА ВЕРТИКАЛНЕ ДИМЕНЗИЈЕ У
СРПСКОМ ЈЕЗИКУ ПОМОЂУ ГЛАГОЛА ПОДИБИ СЕ /
ДИБИ СЕ, СПУСТИТИ СЕ, ПОЛЕТИ СЕ И ПАСТИ / 117

Милан Тодоровић
ЛЕКСИКАЛИЗАЦИЈА ИМЕНА ПРОИЗВОДА У СРПСКОМ ЈЕЗИКУ / 127

Светлана Стаменов Рашић

ЧОВЕК И СУДБИНА: О МЕТАФОРИЧКОЈ КОНЦЕПТУАЛИЗАЦИЈИ
ПОЈМА СУДБИНА У СРПСКОМ И ЕНГЛЕСКОМ ЈЕЗИКУ / 139

Марија Стапановић Веселиновић

КОМПАРАТИВНИ ФРАЗЕОЛОГИЗМИ КОЈИ СЕ ОДНОСЕ
НА КАРАКТЕРНЕ ОСОБИНЕ ЧОВЕКА И ЊИХОВИ
КОРЕСПОНДЕНТИ У НЕМАЧКОМ ЈЕЗИКУ / 147

Звездана Симић

ФРАЗЕОЛОГИЗМИ СА КОМПОНЕНТОМ APFEL У НЕМАЧКОМ
И ЊИХОВИ ЕКВИВАЛЕНТИ У СРПСКОМ ЈЕЗИКУ / 157

Маша Пејровић Гујаничић, Бојана Тулимировић

МЕТОД ОБРАДЕ РУТИНСКИХ ФОРМУЛА У ШПАНСКОМ
ЈЕЗИКУ: ПРИМЕР ФРАЗЕОЛОШКОГ ОБРАСЦА / 165

Драгана Василијевић

СТЕРЕОТИП РУСИЈЕ У ЈЕЗИЧКОЈ СВЕСТИ
ГОВОРНИКА СРПСКОГ ЈЕЗИКА / 177

III СИНТАКСИЧКА И СТИЛИСТИЧКА ПРОУЧАВАЊА

Марија Вучинић

СИНТАКСИЧКЕ ФУНКЦИЈЕ ИНФИНИТИВА УВЕДЕНОГ
ГЛАГОЛОМ У САВРЕМЕНОМ ИТАЛИЈАНСКОМ ЈЕЗИКУ / 191

Вања Мильковић

ПОРЕДБЕНЕ КОНСТРУКЦИЈЕ СА ОПЕРАТОРОМ КАО
У САВРЕМЕНОМ СРПСКОМ ЈЕЗИКУ / 201

Драгана Вучковић, Милош Стасовић

УСЛОВНЕ РЕЧЕНИЦЕ СА ВЕЗНИКОМ ДА У
СРПСКОМ И ФРАНЦУСКОМ ЈЕЗИКУ / 215

Ивана Митић

ДИСТРИБУЦИЈА НИМАЛО ВС. НИ МАЛО И НЕМАЛО
ВС. НЕ МАЛО СА НЕГИРАНИМ ПРИДЕВИМА И
ПРИДЕВИМА НЕГАТИВНЕ СЕМАНТИКЕ / 223

Марија Јанковић

ПАРТИЦИП II КАО НУКЛЕУС ПАРТИЦИПСКЕ ФРАЗЕ
У САВРЕМЕНОМ НЕМАЧКОМ ЈЕЗИКУ / 231

Маријана Богдановић

МОГУЋНОСТ АКТУАЛИЗАЦИЈЕ ЛЕКСИЧКОГ СЛОЈА СЛАВЕНИЗАМА
У РАЗГОВОРНОМ СТИЛУ САВРЕМЕНОГ СРПСКОГ ЈЕЗИКА / 239

Јанко Ивановић

УПОТРЕБА ПРЕДЛОГА ОКО У ПУБЛИЦИСТИЧКОМ СТИЛУ / 249

Стефан Тодоровић

ДЕКОМПОНОВАЊЕ СА ГЛАГОЛИМА ТИПА ДОНЕТИ И ДАТИ
У АДМИНИСТРАТИВНОМ И ПУБЛИЦИСТИЧКОМ СТИЛУ
– ГРАМАТИЧКИ И СТИЛИСТИЧКИ АСПЕКТ / 261

Јулијана Стевановић

ИМПЛИЦИЦИЈА КАУЗАЛНА ВЕЗА У ПУБЛИЦИСТИЧКОМ СТИЛУ / 273

Милена Јововић

НЕПРИЛАГОЂЕНЕ ПОЗАЈМЉЕНИЦЕ У НАУЧНО-ПОПУЛАРНОМ
ЕКОНОМСКОМ ДИСКУРСУ ИТАЛИЈАНСКОГ ЈЕЗИКА / 279

Светлана Б. Панић

ОДРЕДБЕ И ДОПУНЕ ГЛАГОЛА *ГЛЕДАТИ И ВИДЕТИ* И
ЊИХОВИХ ДЕРИВАТА У ПРИПОВИЈЕДИ У ЗМИЈСКОМ
ЗАГРЂАЈУ ЕМИРА КУСТУРИЦЕ / 291

Биљана Мишић

ЈЕЗИЧКО-СТИЛИСТИЧКИ АСПЕКТИ ЖАРГОНИЗАМА У
РОМАНУ *ХЕЈ, НИСАМ ТИ ТО ПРИЧАЛА МОМА КАПОРА* / 303

Дарinka Иванишићевић

ЈЕЗИЧКИ И СТИЛИСТИЧКИ АСПЕКТИ КАТЕГОРИЈЕ ДЕМИНУТИВНОСТИ
У ЗБИРЦИ *СЛИКА БЕЗ ОЦА РАДОСЛАВА БРАТИЋА* / 309

IV АНАЛИЗА ДИСКУРСА И ПРИМЕЊЕНОЛИНГВИСТИЧКА ИСТРАЖИВАЊА

Данка Синаџиновић

ОДЛИКЕ ДИСКУРСА МЕДИЦИНСКИХ СУСРЕТА / 319

Наташа Стасић

КО ЖИВ, КО МРТАВ?! КОЛОКАЦИЈЕ У НАСТАВИ
СРПСКОГ ЈЕЗИКА КАО СТРАНОГ / 329

Саша Чорбоговић

ИНОВАТИВНИ ПРИСТУП У НАСТАВИ ЛЕКСИКОЛОГИЈЕ
У СТАРИЈИМ РАЗРЕДИМА ОСНОВНЕ ШКОЛЕ / 341

Тања Пељевић

ФОНЕТСКИ ОПИС ГЛАСОВА У ГРАМАТИКАМА КИНЕСКОГ
ЈЕЗИКА ЗА СТРАНЦЕ – КРИТИЧКИ ОСВРТ / 351

Панајотис Асимојулас

ОСВРТ НА ФОНОЛОШКЕ, МОРФОЛОШКЕ, СИНТАКСИЧКЕ И
СЕМАНТИЧКЕ ПАРАМЕТРЕ ПИЦИНСКОГ ЈЕЗИКА RUSSENORSK-A / 359

Биљана Вукчевић Љацковић

ПРИМЕНА МАПА УМА У НАСТАВИ МЕДИЦИНСКОГ
ЕНГЛЕСКОГ ЈЕЗИКА СТРУКЕ / 371

Јована Томић

ИНТЕРФЕРЕНЦИЈЕ СРБОФОНИХ УЧЕНИКА КОЈИ
УЧЕ ФРАНЦУСКИ КАО СТРАНИ ЈЕЗИК / 383

Снежана Милошевић

ЗАШТО ЗА УЧЕЊЕ И УСВАЈАЊЕ СТРАНОГ ЈЕЗИКА
НИСУ ДОВОЉНИ УЏБЕНИЦИ? / 393

Никола Сандовић¹

Београд

ДЕМИНУТИВНИ СУФИКС -(А)К И ЊЕГОВИ ДЕРИВАТИ²

У раду се анализира статус творбеног типа са деминутивним суфиксом -(а)к и његовим дериватима у савременом језику. Деминутивне изведенице из речничке грађе разврстане су према значењу које у њих уноси деминутивни формант. Значење које суфекси дају појединим новијим изведеницама испитивано је на грађи експертираној из извора са интернета. Као најпродуктивнији у новијој грађи јављају се проширењи суфекси -уль(а)к и -ић(а)к, док је основна варијанта суфекса слабо продуктивна. Суфикс -уль(а)к нарочито је продуктиван, у односу на остале суфексе, када су у питању негативна квалитативна значења, као што је појоративно. Слабљење деминутивног значења и лексикализација анализирани су на примеру најфrekventnijih деминутивних изведеница које улазе у овај творбени тип.

Кључне речи: творба речи, деминуција, суфикс -(а)к, суфиксне варијанте

1. Увод

Творбено-семантичка категорија деминутива у српском језику обухвата именичке изведенице грађене помоћу неколико конкурентних суфекса, који се разликују по продуктивности и спојивости са различитим творбеним основама. У мање продуктивне деминутивне суфексе убраја се суфикс -(а)к, који се додаје претежно на творбене основе од именица мушких рода. Речници бележе знатан број деминутива и хипокористика изведених овим суфиксом (и његовим варијантама), али по истом моделу се у савременом језику гради мали број нових творбених формација (в. Јовановић 2010: 47). У неким недеминутивним значењима (нпр. значење радње, када се додаје на поједине глаголске основе) суфикс -(а)к је изузетно продуктиван.

Најважнија формална особина овог суфекса јесте његова варијантност; поред основног облика постоје и проширене варијанте³ (суфиксни деривати): -уль(а)к, -уль(а)к⁴, -ањ(а)к⁴, -ар(а)к, -ер(а)к, -ур(а)к, -ет(а)к, -ић(а)к, -ч(а)к, -еч(а)к, -ич(а)к. Проширења која улазе у састав суфиксних деривата заједно са основним суфиксом различитог су порекла и функције, поједина се јављају у саставу других проширених суфекса или као посебни творбени форманти. Функцију проширења може вршити и други деминутивни суфикс, али се он приликом творбене анализе може посматрати и као део основе. У том случају није лако

1 sandovicnikola@gmail.com

2 Овај рад је настао у оквиру пројекта 178009 *Лингвистичка истраживања савременог српског књижевног језика и израда Речника српскохрватског књижевног и народног језика САНУ*, који у целини финансира Министарство за просвету и науку Републике Србије.

3 Постоје незнатне разлике у инвентару проширених варијаната суфекса -(а)к код различитих аутора. Овде су наведени суфекси према грађи која је коришћена у овом истраживању.

4 Суфикс -ањак, као изразито непродуктиван, не наводи се увећ заједно са другим суфиксним варијантама. У РСЈ забележен је само један деминутив изведен овим суфиксом: *пуштањак дем. од пушта*, *пуштењак*, док су у осталим речничцима забележени и други деминутиви, нпр. *попточањак - дем. од поптока* (РМС), *брдањак - дем. од брдо* (РСАНУ).

творбено расчланити деминутивне изведенице, што представља проблем приликом њиховог дефинисања у описним речницима, будући да се деминутиви углавном дефинишу само мотивном речју и одговарајућим квалификаторима.

Поред основног, немаркираног деминутивног значења умањења, суфикс -(а)к може дати изведенци нијансу емотивног и песнички обојеног значења. Спојивост са творбеним основама ограничена је само на поједине значењске класе имена, за разлику од конкурентних деминутивних суфикса. Код једног броја изведенице деминутивно значење суфикаса -(а)к је избледело, и то у различитој мери, па се јављају извесна колебања у вези са значењем таквих творбених формација. Именице код којих је деминутивно значење ишчезло и које су потпуно изгубиле мотивациону везу са основинском речи, иако формално завршавају суфиксом -(а)к, не посматрају се у савременом језику као изведенице, нпр. *грашак* (<грах).

Прва значајнија проучавања деминутивних суфикса, а тиме и суфикаса -(а)к, изложена су углавном у оквиру дијахронијских проучавања српског језика и других словенских језика (студије Ђ. Данчића, А. Белића и Р. Бошковића). Суфикс -(а)к посматран је заједно са другим формантима са елементом -к-, односно као прасловенски суфикс *ькъ/ъкъ*. Радови у којима се даје синтеза проучавања творбеног система баве се претежно граматичким аспектом суфикаса -(а)к, углавном из синхронијске перспективе (Стевановић 1981, Клајн 2003). Савремена проучавања деминутивних изведенница и других тзв. речи субјективне оцене у српском језику у центар интересовања стављају комуникативну улогу деминутивно-хипокористичких, односно аугментативно-пејоративних изведенница и актуализацију њихових квантитативних и квалитативних значења у контексту, чиме се уногоме превазилази предмет дериватолошких истраживања.

Предмет истраживања у овом раду јесу деминутивно-хипокористичне имене изведене суфиксом -(а)к, односно његовим дериватима. Основни корпус представљају изведенице из једнотомног Речника српскога језика (РСЈ) и један број изведенница из Речника САНУ и Речника МС, које су ексцерпиране на основу Обратног речника српског језика⁵ М. Николића. Коријус обухвата око три стотине деминутива. Око јоловине изведенница ушло је у РСЈ, док су остале претузете из наведених вишетомних речника, шако да међу овим деловима коријуса има извесних разлика. Коријићен је и Коријус савременог српског језика Математичког факултета у Београду, на основу кога су добијени одређени (мање или више поуздані) подаци о фреквенцији и употреби неких творбених формација. Поред тога, део грађе допуњен је изворима са интернета, што је посебно значајно за оне изведенице које нису забележене у наведеним описним речницима.

2. Творбени тип деминутива изведених суфиксом -(а) к (и проширеним суфиксним варијантама)

Под творбеним типом у дериватологији се подразумева основна јединица творбеног система, која обухвата све формације са истим творбеним значењем, истом категоријалном припадношћу основинске речи и истим творбеним формантом (Ђорић 2008: 33). Прва два конституента творбеног типа иста су код свих анализираних имена: оне имају деминутивно (односно хипокористично) творбено значење и изведене су искључиво од имена. Што се тиче трећег,

5 Из вишетомних речника (РСАНУ до слова Ј, а остало РМС) ексцерпиране су деминутивне изведенице које постоје у Обратном речнику, а нису ушло у РСЈ.

формантског конституента, јасно је да он није, формално гледано, исти код свих изведеница. Поред тога, те разлике углавном нису морфонолошке природе⁶, већ проширења испред суфикса -(а)к могу унети различите значењске нијансе у изведеницу, тако да истокоренске изведенице грађене помоћу основне и проширене варијанте суфикса нису увек прави синоними, нпр. *столак - дем. и хиј. од стио(л), столићак - дем. од стио(л)* (РМС). Проширење -уљ-, које се осим у суфикску -уљ(а)к јавља и у другим формантима⁷, може носити и нијансу пејоративног значења, које није уобичајено код анализираних деминутива као примарно, не-контекстуално значење, као код неких формација са продуктивнијим деминутивним суфиксима. Суфиксне варијанте -ић(а)к и -ич(а)к двоструки су деминутивни суфикси (Клајн 2003: 30), којима се може појачати деминутивно значење. У речницима се такве значењске нијансе не бележе доследно.

Поред мањих семантичких и структурних разлика суфиксни деривати разликују се по броју реализованих формација и по продуктивности. Од једанаест суфиксних деривата којима су изведени деминутиви из грађе, само варијантите -ић(а)к, -уљ(а)к и -ич(а)к учествују у грађењу знатнијег броја именица (иако тај удео за сваки од ових суфикса није већи од десет процената укупног корпуса), а највише је заступљена основна варијанта суфикса. Грађа са интернета, која обухвата преко педесет деминутива и хипокористика, показује да нове изведенице углавном настају од проширених суфикса -ић(а)к и -уљ(а)к, продуктивност основног суфикса је мања, док су остали проширени суфикси непродуктивни. Очигледно је да суфекси -ић(а)к и -уљ(а)к у односу на основну форму суфикса поседују известан степен самосталности (нарочито суфикс -уљ(а)к), која, чини се, није довољна да ови проширени суфикси буду посматрани као посебни творбени форманти, тј. као конституенти нових творбених типова.

3. Проблем творбене мотивације и дефинисања појединачних изведеница

У оквиру посматраног творбеног типа постоје деминутиви чија творбена структура може бити тумачена на различите начине, што доводи до неуједначености приликом њиховог дефинисања у речницима. То су најпре изведенице које се завршавају на -ићак, а које се могу творбено расчланити на а) творбену основу од изведене (деминутивне) мотивне речи и суфикс -(а)к или на б) творбену основу од неизведене мотивне речи и суфикс -ић(а)к. Тако су, на пример, деминутиви *вражићак* и *већрићак* дефинисани типским граматичким дефиницијама као *дем. и хиј. од вражић*, односно *дем. и хиј. од већрић* (РС), па би њихова творбена структура подразумевала изведену творбену основу и творбени формант -(а)к⁸, док је структурно истоветна творбена формација *грошићак* дефинисана као *дем. и хиј. од грош*, дакле као изведеница са суфиксом -ић(а)к. Трећа могућност је да се овакви примери посматрају као двомотивацијске изведенице, што је такође потврђено у речницима, нпр. *комадићак дем. и хиј. од*

6 Једини проширен суфикс који се може посматрати искључиво као морфонолошка варијанта јесте -ечак уколико је настало од -енчак (в. Стакић 1988: 33), а томе у прилог иде и чињеница да се сегмент -еч- не јавља ни као проширење неког другог суфикаса ни самостално, за разлику од других осталих проширења у анализираним суфиксним варијантама.

7 М. Стевановић (1981: 474) сматра да би се ово проширење могло посматрати и као „нека врста инфиксa, тј. уметка између општег дела и наставка -(а)к“.

8 Супротно од тога, деминутиве *вражићак* и *већрићак* И. Клајн (2003: 30) уврстио је у изведенице са проширеним суфиксом -ић(а)к.

комад и комадић (PCJ). Изведенице које завршавају на -ич(а)к а изведене су од именица женског рода такође могу бити двоструко мотивисане – деминутивном именицом са суфиксом -ица или неизведеном именицом. Примери двоструке мотивације јављају се и код изведеница са другим суфиксним варијантама, међутим, код њих не постоји проблем творбене рашичлањивости, јер структура творбеног форманта није спорна, већ се ове изведенице изводе из различитих основинских речи (код којих долази до преклапања творбене основе). На пример, деминутиви момчурак и девојчурак мотивисани су, уколико се узме у обзир речничка дефиниција, основинским речима девојка и девојче, односно момчић и момче, с тим што би код друге изведенице прихватљива била и трећа могућност мотивације – од именице момак.

4. Значење изведеница са суфиксом -(а)к и проширеним варијантама

Значење творбено-семантичке категорије деминутива, којој припада анализирани творбени тип, јесте значење малог/умањеног квантитета (у односу на апроксимативни објективни квантитет). Додавањем деминутивног суфикаса на основу значење појма означеног основинском речју модификује се тако да му се као додатно обележје приписује умањеност, његовом семантичком садржају само се додаје сема 'мали', док остала обележја означеног појма остају иста. Уопштено творбено значење конкретизује се у зависности од лексичког значења основинске речи од које је изведен деминутив (Јовановић 2010: 26).

4.1. У зависности од семантичке класе којој припада основинска реч, деминутиви изведени суфиксом -(а)к и његовим проширеним варијантама могу реализовати следећа квантитативна значења:

- 1) умањена физичка величина: а) класа предмета и других неживих ентитета: везак, бисерак, зубунак, јастучак, колућак, кошуљак, кашак, кайшак, кло-бучак, кожушак, коштићак, креветак, кровичак, лончићак, ножак, ножићак, облићак, пенџерак, прслучак, прстенак, прућак, српак, столак, стополићак, торбачак, ћилимак, хаљинак; брашнак, бређак, брежак, брезулјак, вајашак, висак, висуљак, гребенак, гробак, говорак, звездуљак, изворак, језерак, кућарак, кућерак, месечак, мехурак, мостићак, обличак, облачуљак, пошочак, пошочањак, уљичак, хумак; б) животиње⁹: гавранак, галебак, голубак, зечак, јежак, јеленак, кокошићак, коњак, коњићак, крагујак, лептиријак, мравак, мравуљак, славићак, славујак, ушењак, црвак, црвуљак; в) биљке¹⁰ и њихови делови: багремак, борићак, брестак, буквићак, грабићак, дренак, дрењак, ђулак, јабланак, јаворак, јаворићак, јасенак, кленићак, невенак, храстићак; боберак, влатак, гомољак, ջоздак, ջрозићак, класак, клијак, коренак, коречак, кочањак, листак, листићак, орашак; г) делови људског или животињског тела: вратак, зубак, језичак, кљунак, носак, носуљак, пазушак, пријленак, раменак, ретак, рожак, рожићак, прујак;

9 Многи деминутиви са значењем животиња потврђени су само у поезији: галебак, коњак, крагујак, славујак итд.

10 Као код групе деминутива са значењем животиња, многе изведенице су изразито стилски маркиране и потврђене искључиво у поетским текстовима: зумбулак, кринак, невенак, пеленак итд.

- 2) мали узраст и/или величина¹¹: *девојчулак, девојчурак, младићак, момчићак, момчулак, момчурак, човечулак, човуљак;*
- 3) умањен простор/површина: *долак, долићак, дочак, зараванак, ливаџак, њиварак, њиверак, собичак, клейћак, кутићак, олтарак, собичак, стапанак, тремак, ћилерак, шумарак;*
- 4) умањена количина или мали број ентитета у скупу: *бусак, бусенак, ћрумак, ћруменак, ћрумешак, ћрумичак, делак, делићак, комадићак, комадељак; ћрдјелак, ћраменак, ћрамечак, ћрамичак, стручак, руковетљак, срчак, спојак, чойорак;*
- 5) мали/смањен интензитет: *вештарак, вештрићак, ѣласак, дашак, жуборак, звучак, зрачак, зрачулак, издашак, лахорак, мрачак, ођњичак, ѣламичак, ѣламичак, йолумрачак, сјајак, трачак, ћушак.¹²*

4.2. Поред основног значења објективног квантитативног умањења, деминутиви грађени помоћу суфиксa -(a)k, као и деминутиви који припадају другим творбеном типовима, регуларно развијају и низ секундарних, квалитативних значења, којима се исказује субјективан став говорног лица. Семантичке компоненте карактеристичне за сферу размере (мали, умањујући) остварују се у пољу квалитета као спектар а) хипокористичких значења, којима се исказује емотиван однос према именованом појму или говорној ситуацији, б) детериоративних значења потцењивања, ироније или пејоративности. Већина анализираних изведеница поред основног квантитативног значења развија позитивна квалитативна значења хипокористичког типа, тј. спада у деминутивно-хипокористичну лексику (око 50% именица из грађе, према речничким дефиницијама и двоструком квалификатору *дем.* и *хий.*). Актуализовање квалитативних значења код оваквих изведеница врши се у контексту, потпуним или делимичним неутрализовањем деминутивног значења.

4.2.1. Искључиво хипокористично значење, према грађи из РСЈ, оставарује мали број формација (махом стилски маркираних и изведенних основним суфиксом -(a)k), углавном са значењем људских бића и животиња или апстрактних појмова: *деверак, дештићак, калуђерак, синак, цурећак, цуричак, цурењак; бравак, волак, вочак, соколак; бојак, ѣлаџак (<ѣлаг), данак (<дан), Бурђевданак.* Поједине изведенице као *ањелак, голубак, ћаволак* могу се употребити фигуративно као хипокористици којима се изражава емотиван однос према деци. Посебна хипокористичка значењска нијанса коју уноси основни суфикс у односу на варијанте или друге деминутивне суфиксe у речницима је понекад назначена коришћењем различитих квалификатора за изведенице од исте основинске речи, нпр. *путјак - хий. од йаш, йашељак - дем. и хий. од йаш* (РСЈ), *пољанак - хий. од пољана, пољаница - дем. од пољана* (РМС).

4.2.2. Само неколико деминутивних изведенница из грађе може развити додатна квалитативна значења, попут ироније или пејоративности (*сељачак - дем. и пр. од сељак; старићак - дем. и пр. од стварац; стваруљак - дем. и јеј. од ствар*), што указује на то да је творбени потенцијал суфиксa -(a)k (заједно са проширењим суфиксима) у овој значењској сferи занемарљив, јер деминутиви грађени

11 У ову групу изведенница могле би бити уврштени и поједини деминутиви са значењем животиња код којих је узраст релевантно обележје.

12 Неизбежан условни карактер овакве поделе најбоље илуструју изведенице код којих поједина значења долазе заједно, на пример, није могуће раздвојити интензитетску од димензионе компоненте у значењу изведенице *ѣламичак.*

овим суфиксима углавном не означавају појмове за које су карактеристични вредносни параметри. Изузетак је суфикс *-увъ(а)к*, који у споју са одређеним основама развија пејоративно значење и у новим изведеницима. На пример, изведеницом *шекстиљак*, потврђеном у грађи са интернета у више од дадесет примера, изриче се негативна вредносна оцена означеног појма:

У релевантну књижевнокритичку текстуалност, дакако, нећemo убројати неубројив паракритички *текстуљак* који се појавио у најтиражнијем латиничном дневнику (www.vreme.rs); Чак и у оном једном *текстуљку*, за који сам показао из колико „кредибилног” извора долази, нема ни „к” од критике ([forum.srpskinacionalisti.com](http://srpskinacionalisti.com)); Елем, недавно је ноторни Печат објавио некакав *текстуљак* у којем моју маленост [...] оптужује. (www.vreme.com)

Негативан суд обично је појачан одговарајућим детерминаторима: *срџета-рајући, мизеран, смехотресан, безвредан, надриледоричан, идиотски, сасвим небитан* итд., или другим контекстним елементима. Судећи према примерима из грађе, ова изведеница се не остварује у деминутивно-хипокористичном значењу. Само у једном примеру могла би имати значење квантитативног умањења као примарно (уз блажу негативну оцену): Примећује се толико сличности [међу новинама], почев од релативно малог броја страна, кратких *текстуљака*, ниже цене и описивања наше стварности кроз категорију скандала (blog.b92.net).

У групу творбених формација са суфиксом *-увъак* које реализују негативно квалитативно значење спадају и поједине окзионалне изведенице, напр. *студентуљак* и *листиљак* (<листи у значењу новине>): Јасно је да Управни Одбор [...] тог *студентуљка* истура у први план. Питање је само кад ће му дати мегафон у руцице (vasicrajko.blogspot.com); Због чега је онима који извештавају србијанску јавност о другом делу заједничке државе главни извор информација антицирногорски *дистуљак* који се штампа у Подгорици? (forum.b92.net).

Неутрализовање квантитативног значења и истицање негативне оцене увек је могуће остати у одговарајућем контекстном окружењу. Тако именица *књижуљак*, која се најчешће реализује у деминутивно-хипокористичном значењу¹³, добија у контекstu и пејоративно значење: Његов *књижуљак*, који се само у највећој добронамерности може назвати „романом”, је (sic!) скандалозно лоши пример како се овом темом може позабавити (mislitemojomglavom.blogspot.com).

4.3. Фреквентност деминутивно-хипокористичних именица и других именица субјективне оцене највећа је у колоквијалном језику, „посебно у неформалним разговорима статусно равноправних саговорника и у ситуацијама које карактерише повишен емотивни набој” (Вељковић Станковић 2006: 348). Сличне карактеристике као колоквијални језик поседују и неки видови електронске комуникације (форуми, друштвене мреже, блогови итд.), у чијем се језику „брише разлика између разговорног и писаног дискурса” (Поповић 2009: 184), стога је такође повећана учесталост деминутива и хипокористика у овој врсти комуникације. Једна од карактеристика електронског дискурса јесте и језичка креативност, која је најизразитија у домену лексике (Поповић 2009: 185), а то значи и у домену творбе речи, односно најзаступљенијег творбеног начина – суфиксације.

Тежња за језичким иновацијама, појачана емотивизација и експресивизација језика у електронској комуникацији отвара могућност за настанак нових

13 Примери са интернета: Овај књижуљак је тако мали, а они су тако велики људи да заслужују целе књиге, а не само једну причицу (www.mediaplanet.co.rs); Оно што прво пада у очи када узмете овај књижуљак у руке јесте његов обим (www.art-anima.com).

деминутивних изведенница и за активирање мање продуктивних творбених форманата. На интернету се може пронаћи немали број изведенница са деминутивним суфиксом -(а)к и његовим дериватима. Овде су дати неки од примера¹⁴ за изведенице које нису забележене у највећим описним речницима:

(1) Братуљак, ти све знаш, осветли ми пут, буди ми светионик да уместо Трга љубави не одем на Берзу проблема:) (bokikojc.blog.rs) (2) И ја би с тобом на тај бродићак (www.karike.com) (3) Мом сину после обе јединице доле прво по-расле обе двојке горе, изгледао је као вампирак. (blog.b92.rs) (4) Пирка ветруљак и тако то, али се ипак топиш. (www.yumetal.net) (5) Није срамота ни звекнути вињачак пред наступ, али не претеруј! (www.doktor.rs) (6) Сенека је један гнусни гадуљак, па ми припадне мука када се људи позивају на њега као на неки ауторитет. (forum.krstarica.com) (7) Он је један, тај наш кратки "животуљак" – и више нема.¹⁵ (8) Не мислим на хаос, не мислим на лудило, срчем кафуљак и мислим од свих људи на М. (www.parapsihopatologija.com) (9) фин мостуљак на старој путној траси (www.sis-nis.com/forum) (10) Траг тог силецијског писма нека ћаво зна када би могао да одведе. Можда и до оних који су осмислили представу с крпуљком од такозване заставе такозване велике Албаније. (srbijanskglas.in.rs) (11) За цело лето пустила је [билька] само два дистуљка (svetbiljaka.com) (12) Обли ме млазак крви, а хеликоптер оде пут Београда. (www.republika.co.rs) (13) Ето забележите било шта на папиру па дођите за двеста године и погледајте шта ће да остане, жути згужувани папирац што се на додир распада (14) Омиљени ми је плиш провидни рукавак! (anjastrunway.blogspot.com) (15) Ово је клопица која вам може бити готова за највише сатићак времена. (www.kuvajmo-blogovski.com) (16) Празници нам стижу. Ево пре сатићак времена била сам у могућности да видим прве пахуље па чак и провеђавање снега. (mackomali.wordpress.com) (17) Канда смо данас телепатски писали, иако ти нисам сеструљак... (bokikojc.blog.rs) (18) Узеше синови сваки понаособ сношићак и вртели га, савијали, кидали. Јок. (www.poljoforum.rs) (19) Зида собуљак 2м*2м и без терасе (sumariuameriki.blogspot.com) (20) Ја сам лане једног сомуљка одњео колеги да направи фиш у својој биртији (www.varalicar.com) (21) Од горе на њу [комоду] иде онај сунђерак за пресвлачење. (www.bebac.com) (22) Деца, мали људи, они су ти који имају привилегију [...] да попут сунђераха упијају нове појмове, значења (zelenaucionica.com) (23) Нема од тортуљка ништа на дијети сам :(((www.last.fm) (24) Остao је [мачак] весели мајмунац као и пре. (forum.krstarica.com) (25) Гледа мене мајмунац¹⁶ из ћоштета и гледам и ја њега... (blog.b92.rs) (26) Може нешто мало ергономичније за моју шаку ... мацола, чекићак ... лако добијам жуљеве (forum.burek.com) (27) Онај жути цветуљак што си поставио је симпатичан (forum.srpskinacionalisti.com) (28) Еее сад цртуљак, цртица, минус и црта. Можеш замислити да ћак добије мању оцену на диктату јер је црта била краћа за милиметар :). (sr.wikipedia.org/sr/) (29) На Балкану се спрема врло велики улаз у јапанске пртуљке (www.znaksagite.com).

14 Сви латинични примери (и они са латиницом без дијакритичких знакова) написани су овде ћирилицом. Емотикони су преношени само уколико су састављени од знакова интерпункције.

Писање латиницом без дијакритичких знакова, уобичајено за овај вид комуникације, отежава препознавање суфикса у неким примерима: zidicak, mrazicak, somicak, kumicak, panjicak, stapicak, glasicak, lisitcak итд.

15 Фејсбук (<http://tinyurl.com/qewh4bm>)

16 У овом примеру речју мајмунац означена је иконица једног компјутерског програма.

На основу прегледа новијих деминутивно-хипокористичних формација са интернета може се закључити да суфикс -(а)к, са суфиксном варијантом -уль(а)к (и варијантом -ић(а)к, уколико се посматра као посебан суфикс), има извесну, макар минималну, продуктивност. Примарно, дескриптивно значење остварује се, очекивано, првенствено у категорији предмета и других неживих ентитета, било да се односи на физичку величину, простор или интензитет. Поред тога, овај суфикс се јавља у новим значењским скupинама за које није карактеристичан, као што су називи за јела и пића (примери 5, 8, 23). С обзиром на то да су изведенице овог типа са продуктивним деминутивним суфиксима (нпр. *кафица*, *шортица*) постале уобичајена језичка средства, нарочито у одређеним говорним ситуацијама, додавањем суфикаса -ак и проширенih варијаната на исте творбене основе нарушава се та устаљена употреба и оне постају стилски маркиране. У категорији живих бића процесом деривације настају такође стилски обележене изведенице, које добијају углавном различита квалитативна значења хипокористичког типа (као у примерима 1, 17, 24).

За творбени тип са деминутивним суфиксом -ак неубичајене су формације од мотивних речи са негативним значењем, као изведеница *вампирак*, која метафоризацијом добија хипокористичну нијансу у конкретном примеру или изведенице *гадуљак* и *крбуљак*, где се деминутивним суфиксом појачава негативно значење основинске речи. Изведеница *сатићак*, потврђена у већем броју примера, издваја се својим значењем и употребом у односу на остale изведенице. Она углавном уноси хипокористичну нијансу типа 'умиљавања', која се не односи на означени појам, већ је усмерена на цео говорни чин.

5. Слабљење деминутивног значења и лексикализација

Код неких изведеница са деминутивним суфиксом -(а)к долази до појаве која је карактеристична и за друге деминутиве: неутрализује се деминутивно-хипокористички садржај и лексема добија ново, идиоматизовано значење или се, у малом броју случајева, значењски изједначава са мотивном речи. Постоје и прелазни случајеви, код којих изведеница са суфиксом -(а)к поред деминутивног значења може бити и семантички изједначена са основинском речи, тако да суфикс врши и уобичајену модификацијону и таутолошку функцију. Такве творбене формације дефинишу се у речницима типским дефиницијама, у којима је поред квалификатора и мотивне речи у другом делу дефиниције дата само мотивна реч: *вришак* – *дем. и хий. од врх; врх и мравак* – *дем. и хий. од мрав; мрав*. На исти начин су дефинисане и изведенице *знојак*, *иверак*, *класак*, *клићак*, *кожушак*, *грумешак*, *славићак* итд.

Ишчезавање деминутивности код формација грађених суфиксом -(а)к, односно лексикализација деминутивних изведеница, понекад доводи до јављања секундарних значења (често као резултат метафоризације). Анализиране вишезначне изведенице углавном имају секундарна терминолошка значења из области ботанике и зоологије. У грађи има више од двадесет таквих термина, нпр. *јеленак* у РСЈ поред примарног значења *дем. и хий. од јелен* има и секундарна значења *круйни инсекти* *шврдокрилац* и *врсна йайрати*, затим *калуђерак* – *врсна ћеливе*, *кудељак* – *врсна дешелине*, *ирстенак* – *бљља из породице главочика* итд. Терминолошке и друге лексикализоване формације могу задржати известан степен деминутивности када означавају реално умањену величину нечега, као у примерима *мехурак* – *ваздушна коморица у зашупљаслом делу јајета* или *клићак*

– маљић у механизму клавира, на шта указује и њихово дефинисање помоћу других деминутивних формација.

Између потпуне лексикализације и чврсте деминутивне мотивације постоји низ прелазних случајева, што се може показати на примеру најфrekвентнијих деминутивних формација са суфиксом -(а)к и његовим проширеним варијантама. Према Корпусу то су следеће лексеме¹⁷: кутак, брежуљак, часак, шумарак, осмејак, трачак, смешак, крајчак, кућерак, собичак, човечуљак, пуштељак, пламичак, зрачак, облачак, камичак, вришак, девојчурак, сиромашак.

Типичне деминутивно-хипокористичне именице су брежуљак, собичак, пуштељак, пламичак, облачак, камичак, девојчурак. Изведенице шумарак, кућерак и човечуљак нису у речницима помоћу квалификатора експлицитно обележене као деминутиви, већ им је компонента 'мали' приписана у дефиницији. Поред деминутивног оне развијају и друге значењске нијансе, произашле из деминуције, тако кућерак има нагативну конотацију када означава *шескобну, троину, сиротињску кућу*, човечуљак када означава *татиљка* као безначајну особу (PCJ).

Описни речници нису усаглашени око значења лексема осмејак и смешак (према PCJ и РМС осмејак и осмех су синоними, док је у РСАНУ осмејак деминутив и хипокористик од осмех; именица смешак у PCJ је синоним са осмејак и осмех, а у РМС деминутив и хипокористик од осмех). Примери из Корпуса указују на значајну спојивост ових изведеница са придевима који нису уобичајени детерминатори деминутивно-хипокористичне лексике, нпр. ириширајући, презрив, погруђлив, обешењачки, лукав, дрзак, суморан, злобан, погодиљив, хладан, језив, кисео, пакостан, охол, злослутан, самртинички, горак у вези са лексемом осмејак и погруђлив, иришворан, лукав, прејреџен, горак, леден, нийодаштавајући, злобан, нейријатан, супериоран, презрив, ликујући, заједљив, као детерминатори лексеме смешак. Ипак, бројнији су позитивни детерминатори.¹⁸ Из тога произлази да су ове лексеме веома блиске недеминутивној именици осмех по извесној бивалентности: она може означавати израз лица који означава како *веселост, лепо расположење, задовољство*, тако и иронију, погсмех (PCJ). Према томе, изведенице смешак и осмејак¹⁹ могле би бити дефинисане као поменуте формације са модификацијоном и гаутолошком функцијом суфиксa.

Именница кутак је, према речницима, деминутив и хипокористик неких значења вишезначне лексеме кут, и то семантичких реализација *део простора, угао, ћошак*; затим већи или мањи део територије, крај, пређео и заклојено, скровито и тихо место (PCJ). Према И. Грицкат (1995: 8) ова реч је, као и изведенице вришак и чланак, „давнаша лексикализација“. Да је дошло до слабљења мотивационе везе, показује и изразита несразмера у учесталости између изведенице кутак и нефrekвентне основинске речи кут. Без деминутивно-хипокористичног значења употребљава се ова лексема у врло фреквентном споју са заменицом сваки, затим у значењу простора (који не мора бити мали) одвојеног и припремљеног за неку активност, делатност (*санитарни и хигијенски кутак; рејрезентативан културни кутак; спортички кутак за више од 2.000 гледалаца; кутак за представљање уникатних чејвороточкаша; кутак за дружење и учење*

¹⁷ Наведене су речи које су потврђене у више од 50 примера; за три најфrekвентније изведенице постоји више од 700 примера.

¹⁸ У речничким примерима придеви који стоје уз ове именице махом имају позитивна значења, односно појачавају хипокористичке компоненте.

¹⁹ Ова лексема разликује се од друге две по томе што је (како показују примери из Корпуса) карактеристична првенствено за књиженоуметнички стил.

итд.). Извесну хипокористичку нијансу има у значењу простора за који се везују пријатност, слобода, смиреност, заштићеност, обично са детерминаторима типа *интиман*, *најдражи*, *тих*, *мирсан*, *очаравајући*, *пријатан*, *ициличан* итд. Са таквом употребом изведените *кушак* повезани су фреквентни спојеви са присвојним придевима и заменицама (најчешће са заменицом *свој*, и то у конструкцијама као што су *имати*, *пронаћи*, *наћи свој кушак* итд.).

Именице *трачак* и *зрачак* имају блиско, партитивно значење углавном у споју са апстрактним именицама²⁰, а разликују се по снази мотивационе везе са основинском речи, која постоји код именице *зрачак*, а готово је ишчезла код друге именице (в. Јовановић 2010: 49–50). Именица *дашак* такође се налази у синтагмама са апстрактним именицама (нпр. *нада*, *слобода*, *аутентичност*, *елеганција*, *гламур*), док је најфреквентнија, ипак, у синтагми *дашак већира*.

6. Закључак

Анализирани материјал показује да творбене формације изведене суфикасом *-(а)к* и његовим дериватима највећим делом припадају пасивном лексичком слоју, јер већина изведенница има синониме грађене помоћу фреквентнијих суфикаса у оквиру исте творбено-семантичке категорије, тако да деминутиви са суфикасом *-(а)к* и његовим дериватима углавном представљају само стилску резерву. Највише деминутива улази у семантичке скupине предмета и других неживих ентитета и биљака. Ове изведените изразито су нефреквентне у савременом језику: око две трећине именица није потврђено ниједним примером у *Корпусу савременог српског језика* (који садржи углавном публицистичке и књижевноуметничке текстове). Занемарљив је број изведенница које су обичније и учествалије од истокоренских деминутива грађених конкурентним суфиксима (као што је нпр. *брежуљак* у односу на *брежић* или *брејић*). У савременом српском језику међу изведенницама овог творбеног типа највећу продуктивност имају, како показују примери са интернета, изведените са проширеним суфиксима *-уль(а)к* и *-их(а)к*, у којима основна форма суфикаса има минималну продуктивност, док су остale проширене варијанте непродуктивне. Посебно се издваја суфиксни дериват *-уль(а)к*, који се шири на семантичке скupине некарактеристичне за овај творбени тип и може унети у семантички садржај мотивне речи позитивно или негативно квалитативно значење.

Литература и извори

- Вељковић Станковић 2006: Д. Вељковић Станковић, Прагматички, стилски и тумачењски потенцијали интензифицираних речи субјективне оцене, Београд: *Српски језик XI/1–2*, Београд, 341–371.
- Грицкат 1995: И. Грицкат, О неким особеностима деминуције, Београд: *Јужнословенски филолог*, II, Београд, 1–30.
- Грицкат 2003: И. Грицкат, О суфикасу *-ак* и у вези с њим, Београд: *Српски језик*, VIII/1–2, Београд, 23–28.

20 У *Корпусу* је број примера са разноврсним апстрактним именицама изразито већи од броја примера са конкретним именицама, а то нарочито важи за именицу *трачак*. Најфреквентније су синтагме *трачак наје* (око 140 примера) и *зрачак наје* (око 40 примера).

Јовановић 2010: В. Јовановић, *Деминутивне и ауђеминутивне именице у српском језику*, Београд: Институт за српски језик САНУ.

Клајн 2003: И. Клајн, *Творба речи у савременом српском језику. Други део: суфиксација и конверзија*, Београд: Завод за уџбенике и наставна средства, Институт за српски језик САНУ.

Корпус: *Корпус савременог српског језика* Математичког факултета у Београду, <http://www.korpus.matf.bg.ac.rs/prezentacija/korpus.html>.

Николић 2000: М. Николић, *Обраћани речник српскога језика*, Београд – Нови Сад: Институт за српски језик САНУ – Матица српска.

Поповић 2009: I.j. Popović, Leksičke inovacije u elektronskom diskursu srpskog i hrvatskog jezika, у: Бранко Тешовић (yp.), *Die Unterschiede zwischen dem Bosnischen/Bosniakischen, Kroatischen und Serbischen (Lexik, Wortbildung, Phraseologie)*, Slawische Sprachkorrelationen 2, Wien/Berlin/Münster, 183–204.

PMC: *Речник српскохрватскога књижевног језика*, књ. 1–6, Нови Сад: Матица српска, 1967–1976.

PCJ: *Речник српскога језика*, Нови Сад: Матица српска, 2011.

РСАНУ: *Речник српскохрватског књижевног и народног језика*, Београд: Српска академија наука и уметности, од 1959.

Стакић 1988: М. Стакић, *Деривациона фонетика именица и приједа у јужнословенским језицима*, Београд: Филолошки факултет.

Стевановић 1981: М. Стевановић: *Савремени српскохрватски језик I*, Београд: Научна књига.

Ђорић 2008: Б. Ђорић: *Творба именица у српском језику*, Београд: Друштво за српски језик и књижевност Србије.

DIMINUTIVE SUFFIX -AK AND ITS COMPLEX FORMS

Summary

In this paper we analyzed Serbian diminutive and hypocoristic nouns, derived by the diminutive suffix *-ak* and its complex forms. We used relevant dictionaries of Serbian language as well as the examples of the new words with this suffix from the Internet. Our analyze has shown that the extended forms *-uljak* and *-ičak* are productive in contemporary Serbian. We also noticed that the suffix *-uljak* could have the pejorative meaning.

Key words: Word formation, diminutives, suffix *-ak*, coplex forms

Nikola Sanković